

Карточка 1953-2

Киевская районная комиссия  
еврейского общественного комите-  
та по оказанию помощи  
пострадавшим от погромов.

Отдел управления делами.

№ 8  
Киевск. Обл. исп. архив

КАРТОЛОГ

[Положение ~~относительно~~ <sup>отношения</sup> между  
Всукраинским и Московским Еврей-  
скими общественными комитетами по  
оказанию помощи ~~пострадавшим от~~ <sup>жертвам войны.</sup>  
погромов; устав еврейского общественного  
комитета по оказанию помощи постра-  
давшим от погромов, положение в  
Еврейском общественном комитете  
помощи жертвам погромов (перевод  
с еврейского).]

Начато 7 сентября 1920г. Кончено 22 апреля 1921г.

на 12 листах

Киевск. Обл. исп. архив  
№ 8

3050 БЕЛАС  
МАВНИЙ  
... / ОД. СЛ. 2

ПОЛОЖЕНИЕ ОБ ЕВРЕЙСКОМ ОБЩЕСТВЕННОМ КОМИТЕТЕ ПОМОЩИ ЖЕРТВАМ ПОГРОМОВ  
/Перевод с еврейского/.

1. Помощь евреям жертвам погромов составляет часть общей государственной помощи жертвам контр-революции и погромов.

2. для того, чтобы поставить во всех безразличных частях Советской Республики наиболее целесообразным образом заграничную помощь, приближающую для евреев - жертв погромов, в Москве создается "Еврейский общественный комитет", в который входят представители еврейских общественных и политических организации и которые работают под контролем и согласно законам государства, а также согласно принципам и планам общегосударственной помощи во всей стране.

3. Комитет составляется из представителей следующих организаций, посылая по два представителя каждый:

- а/ ВКОПО /Еврейский Комитет помощи жертвам войны и погромов/,
  - б/ ОРТ /О-во земледельческого и ремесленного труда среди евр./
  - в/ ОЗЕ /О-во охранения здоровья еврейского населения/,
  - г/ КУЛЬТУР-ЛИГА,
  - д/ БУНД/,
  - е/ ОБ"ЕДИНЕННАЯ ЕВРЕЙСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РАБОЧАЯ ПАРТИЯ.
  - ж/ Б.И.Н. /ПОАЛА"-ЦИОН/
  - з/ ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО ЭВСЕКЦИИ" Р.К.П.
  - и/ БУНД /С.-Д./
  - к/ ОБ"ЕДИНЕННАЯ ЕВРЕЙСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ /Меньшинство/
  - л/ ПОАЛО"-ЦИОН /С.-Д./
  - м/ СЕТМАСС %Совз Еврейских Трудящихся масс/
  - н/ в целях связи Комитета с общероссийским пролетариатом вводится в состав Комитета представительство от В.Ц.С.П.С.
- Ех Офисно в Комитет входит:
- о/ Представитель еврейского Комиссариата,
  - п/ представитель Еврейского И/Отдела Наркомпроса,
  - р/ американской делегации предоставляется право делегировать в Комитет, а также и его Исполнительный Орган своего представителя, американского гражданина.

4. Общественный Комитет выделяет из своей среды для практической работы Президиум из 8-ми лиц, в том числе по одному предст

2  
тавителя от ОЗЕ, ОРТ, БКОПО, и КУЛЬТУР-ЛИГИ.

представитель Еврейского Комиссариата, Еврейского П/Отдела Наркомпроса и Американской делегации входят в состав Президиума Ех Орфице.

5. В рамках общего плана помощи Президиум распределяет дело помощи евреям-жертвам погромов между участвующими в нем организациями и учреждениями, возлагая на каждую из них ту часть работы, которую они берут на себя и в состоянии выполнять.

Орт, в согласии с органами трудовой помощи, профессионально-технического образования, сельского хозяйства, коммунальной работы и т.п. помогает организовать и организует сам трудовую помощь и привлечение пострадавших от погрома к производительному труду, учреждая и участвуя в учреждении мастерских, профессионально-технических курсов, сельско-хозяйственных коммун, производительных кооперативов и т.п.

ОЗЕ, в согласии с общими органами социального обеспечения, здравоохранения и народного образования, создает и участвует в создании санитарных отрядов, амбулаторий, молочных кухонь, детских очагов, домов, колоний, санаторий и т.п.

БКОПО, в согласии с общими органами социального обеспечения, помогает организовать и организует сам питательные и раздаточные пункты, убежища для престарелых, инвалидные дома и т.п.

КУЛЬТУР-ЛИГА, в согласии с органами народного просвещения работает в области удовлетворения культурных потребностей пострадавших, создает и помогает создавать различные просветительные и образовательные учреждения.

Политические организации дают пролетарских деятелей, организаторские силы, выходящие из широкой рабочей массы и вносят контроль и участие в деле помощи тех слоев населения, которые более всего страдают от погромов.

6. Там, где это представляется необходимым, на местах создаются еврейские общественные комиссии из фактически существующих и работающих на местах еврейских политических и общественных организаций, которые объединяют и координируют свою работу для жертв погромов с общей работой в деле помощи.

7. Учреждения, создаваемые на средства Комитета, включаются в общегосударственную сеть, работают под контролем органов власти. Там, где создаются условия необходимые для того, чтобы органы власти могли взять в свои руки эти учреждения, сохраняя их преж-

**ний масштаб и темп их деятельности, учреждения передаются**  
ответствующим органам власти.

8. Государственные учреждения, обслуживающие преимущественно жертвы погромов или специально-созданные для оказания помощи пострадавшим от погромов, должны быть принимаемы Комитетом в расчет при распределении помощи и могут получать продукты, одежду, обувь, медикаменты и орудия производства на тех же основаниях, как и учреждения созданные Комитетом.

9. Все продукты, одежда, обувь, медикаменты, орудия производства и т.д. присылаются из за-границы по адресу Российского Красного Креста для "Еврейского Общественного Комитета Помощи".

Продукты и другие предметы складываются в склады Красного Креста, который пересылает их Комитету или переводит местным организациям и учреждениям согласно постановлению Комитета.

10. Советская власть обязуется предоставить для перевозки грузов Комитета и раз'ездов лиц, командированных по его делам и его поручениям, все нужные транспортные средства на возможно более льготных условиях, обеспечить цельность и неприкосновенность запасов и оградить от использования на посторонние цели.

11. Американский Комитет Помощи обязуется все денежные и материальные средства, привозимые в Советскую Россию из за-границы для погромленных передать исключительно Комитету.

В случае нарушения этого пункта соглашения, договор аннулируется.

12. В виду сильного расстройства транспорта в связи с блокадой Советской России и в виду того, что имеющие прибыть из за-границы грузы для погромленных сильно обременяют дефицитные дороги, которые будут лишены возможности доставлять грузы своевременно на места, пострадавшие от погромов, выражается пожелание, чтобы Американская делегация по оказанию помощи приложила все старания к отправке из Америки вместе с грузами для погромленных необходимых перевозочных средств.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИССАРИАТ ПО ЕВРЕЙСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ ДЕЛАМ.

Подпись МАНДЕЛЬСВАРГ.

Секретарь КРАШИНСКИЙ.

/м.п./

Комиссариата по Еврейским Делах.

Делегация американского Комитета Помощи:

/Подписи/ ДЖОРДЖ БИШЕР, МАКС ПАЙН.

Договор между еврейским комиссариатом и делегацией Американского Комитета Помощи утверждается Народным Комиссариатом по делам национальностей.

член Коллегии ДИМАНШТЕЙН.

Секретарь АЙНШТЕЙН.

/м.п. Нар. Ком. по делам национальностей/

Центральный комитет Российского О-ва Красного Креста соглашается с пунктом 9-м настоящего положения, берет на себя обязательство его выполнить.

Председатель Ц.К. /Подпись/ СОЛОВЬЕВ. 17 -го июля 1920 г.

/м.п. Ц.К. Российского О-ва Красного Креста/

Народный Комиссар Социального Обеспечения:  
А. ВИНУКUROV.

/м.п. Нар. Ком. Социальн. Обесп./

Секретарь Облест. военного Комитета:

Л. РАВИНОВИЧ.

С по... верно:



Секретарь: *Лавин*

Копия с копии

ПОЛОЖЕНИЕ ОБ ЕВРЕЙСКОМ ОБЩЕСТВЕННОМ КОМИТЕТЕ ПОМОЩИ ЖЕРТВАМ ПОГРОМОВ

/перевод еврейского/.

Копия с копии  
№ 357. 21 с. 1971  
№ 39 / 171

1. Помощь евреям жертвам погромов составляет часть общей государственной помощи жертвам контр-революции и погромов.

2. Для того, чтобы поставить во всех федеративных частях Советской республики наиболее целесообразным образом заграничную помощь, прибывающую для евреев-жертв погромов, в Москве создается "Еврейский Общественный Комитет", в который входят представители еврейских общественных и политических организаций, которые работают под контролем и согласно законам государства, а также согласно принципам и планам общегосударственной помощи во всей стране.

3. Комитет составляется из представителей следующих организаций, посылающих по два представителя каждая:

- а/ ЕКОПО /Еврейский Комитет Помощи Жертвам войны и погромов/.
- б/ ОРТ /о-во земледельческого и Ремесленного труда среди евр./
- в/ ОЗЕ /О-во охранения здоровья еврейского населения/.
- г/ КУЛЬТУР-ЛИГА
- д/ Бунд
- е/ Объединенная еврейская Социалистическая Рабочая Партия.
- ж/ Е.К.П. /Поалей-Цион/.
- з/ ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО ЕВСЕКЦИИ Р.К.П.
- и/ БУНД /С.Д./
- к/ ОБ.ЕДИНЕННАЯ ЕВРЕЙСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ/меньшинство/
- л/ ПОАЛЕЙ-ЦИОН /С.Д./
- м/ СЕТМАС /Союз еврейских трудящихся масс/
- н/ В целях связи комитета с Общероссийским пролетариатом вводится в состав Комитета представительство от В.Д.С.П.С.

Ех оффицио в комитет входит:

- о/ Представитель еврейского Комиссариата.
- п/ Представитель Еврейского П/ Отдела Наркомпроса,
- р/ Американской делегации предоставляется право делегировать в Комитет, а также его исполнительный орган своего представителя американского гражданина.

4. Общественный Комитет выделяет из своей среды для практической работы Президиум из 8-ми лиц, в том числе по одному представителю от ОЗЕ, ОРТ, ЕКОПО, и КУЛЬТУР-ЛИГИ.

Представитель Еврейского Комиссариата, Еврейского П/отдела Наркомпроса и Американской делегации входят в состав Президиума Ех оффицио.

5. В рамках общего плана помощи Президиум распределяет дело помощи евреям-жертвам погромов между участвующими в нем организациями учреждениями, возлагая на каждую из них ту часть работы, которую они берут на себя и в состоянии выполнить.

ОРТ, в согласии с органами трудовой помощи, профессионально-технического образования, сельского хозяйства, коммунальной работы и т.п. Помогает организовать и организует там трудовую помощь и привлечение пострадавших от погромов производительному труду. Учреждает и участвуя в учреждении мастерских, профессионально-технических курсов, сельско-хозяйственных коммун, производительных кооперативов и т.п.

ОЗЕ, в согласии с общими органами социального обеспечения, здравоохранения и народного образования, создает и участвует в создании санитарных отрядов, амбулаторий, молочных кухонь, детских очагов, домов, колоний санаторий и т.п.

ЕКОПО, в согласии с общими органами социального обеспечения, помогает организовать и организует само питательные и раздаточные пункты, убежища для престарелых, инвалидные дома и т.п.

КУЛЬТУР-ЛИГА, в согласии с органами народного просвещения работает в области удовлетворения культурных потребностей пострадавших, создает и помогает создавать различные воспитательные и образовательные учреждения.

Политические организации дают пролетарских деятелей, организаторских деятелей, организаторские силы, взятые из широкой рабочей массы и вносят контроль и участие тех слоев населения, которые более всего страдают от погромов.

6. Там, где представляется необходимым, на местах создаются еврейские общественные комиссии, фактически существующих и работающих на местах еврейских политических и общественных организации, которые объединяют и координируют свою работу для жертв погромов с общей работой в деле помощи.

7. Учреждения, создаваемые на средства Комитета, включаются в общегосударственную сеть, работают под контролем органов власти и согласно действующим законам, и пользуются содействием власти. Там, где создаются

Сегера

506

условия, необходимые для того, органы могли взять в свои руки эти учреждения, сохраняя их прежний масштаб и темп их деятельности, учреждения передаются соответствующим органам власти.

8. Государственные учреждения, обслуживающие преимущественно жертвы погромов или специально созданные для оказания помощи пострадавшим от погромов, должны быть принимаемы Комитетом в расчет при распределении помощи и могут получать продукты, одежды, обувь медикаменты и и орудия производства на тех же основаниях, как и учреждения созданные Комитетом.

9. Все продукты, одежда, обувь медикаменты, орудия производства и так далее присылаются из за-границы по адресу Российского О-ва Красного Креста для Еврейского Общественного Комитета Помощи.

Продукты и другие предметы складываются в склады Красного Креста, который пересылает их Комитету или переводит местным организациям и учреждениям согласно указаниям Комитета.

10. Советская власть обязуется предоставить для перевозки грузов комитета и раз, ездov лиц командируемых по его делам с его его поручениями все нужные транспортные средства на возможно более льготных условиях, обеспечить целость и неприкосновенность запасов и оградить от использования на посторонние цели.

11. Американский Комитет помощи обязуется все денежные и материальные средства, привозимые в Советскую Россию из за-Границы для погромленных, передать исключительно Комитету.

В случае нарушения этого пункта соглашения, договор аннулируется.

12. Ввиду сильного расстройства транспорта в связи с блокадой Советской России и того, что имеющие прибыть из за-границы грузы для погромленных сильно обременяют железные дороги, которые будут лишены возможности своевременно доставлять грузы на места пострадавшие от погромов, выражается пожелание, чтобы Американская делегация по оказанию помощи приложила все старания к отправке из Америки вместе с грузами для погромленных необходимых перевозочных средств.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИССАРИАТ ПО ЕВРЕЙСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ ДЕЛАМ

/ подписи / Мандельсберг.

Секретарь Крашинский

М.П./

Комиссар по еврейским делам

ДЕЛЕГАЦИЯ АМЕРИКАНСКОГО КОМИТЕТА ПОМОЩИ:

/ подписи / Джорж Фишер, Макс Пайн.

Договор между еврейским Комиссариатом и делегацией Американского комитета помощи утверждается Народным Комиссариатом по делам Национальностей.

Член Коллегии /подпись/ Диманштейн.

Секретарь: Айнштейн

/ М.П. / нар. ком. по делам Национальностей /

Центральный Комитет Российского О-ва Красного Креста соглашается с пунктом 9-м настоящего положения, берет <sup>на себя</sup> обязательство его выполнить.

Председатель Ц.К. / подпись / Соловьев

17 июля 1920 г.

М.П.Ц.К. Российского Общества Красного Креста. /

Народный Комиссар Социального Обеспечения:

А. Винокуров.

3.

М.П. Нар. Ком. Социального Обеспечения

Секретарь Обществ. Комитета:

Д. Рабинович.

С подлинным верно

Секретарь Д. Рабинович

Народный Комиссариат по делам Национальностей - Еврейский Отдел  
удостоверяет правильность этой копии с оригиналом.

Зав. Евр. Отд. /подпись/ Мандельсберг

Секретарь /подпись/ Х. Краинский

/ М.П. /

*Копия  
пристав.*

Центральная канцелярия Народного Комиссариата г. Киева, находящаяся по Киевской ул. в д. № 1, удостоверяет, что копия с копии, на основании переписки, представленная в Цемору в д. № 46. При сличении копий этой копии с подлинником, в последнем подчистке, приписок, пометок, зачеркнутых слов и выкичек особенностей не было. В этой копии выписано "из" "государственной" "на себя" для дела зачеркнуты "подпись". Копия эта заведомо ответственна для представления в учреждение, производящее в мае 1920, что от оригинала веро. образом. 1.2.1920 г. Секретарь Д. Рабинович. ЮР РЕЕСТРУ № 12965.



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

3



606

13. 31.10.1920. 10.10.1920. 10.10.1920.  
и 10.10.1920. 10.10.1920. 10.10.1920.  
10.10.1920.

Сергей

Положение № 231 от 1920 Кошиз.

о взаимоотношениях между Всеукраинским  
и Московским Эвобкомами.

1. Всеукраинским является единственным представителем на Украине Московского Эвобкома и действует на началах автономии.
2. Всеукраинским действует на основе соглашения с Американской делегацией, утвержденного уставом и в согласии с законами и органами Рабоче-крестьянской власти У.С.С.Р.
3. Сметы, как денежные, так и материальные, утверждаются Всеукраинским, посылаются на утверждение Московскому Эвобкому. Впредь до утверждения Московским Эвобкомом сметы, Всеукраинским может расходовать в смете фактически до  $\frac{2}{3}$  утвержденных или сметы.
4. Если по перечисленным сметам со дня получения сметы Московским Эвобкомом, не поступит от него никаких возражений или изменений, сметы считаются утвержденными в целом.
5. Всеукраинским посылает ежемесячно Московскому Эвобкому отчет о своей деятельности, а также о денежных и материальных расходах.
6. В целях контроля и тесного контакта, Московскому Эвобкому предоставляется право посылать на Украину своего Особуполномоченного, Особуполномоченный Московского Эвобкома входит в состав Всеукраинского и его Президиума с правом решающего голоса. Ему однако не признается право самостоятельных распоряжений. В случае его несовместия с направлением и деятельностью Всеукраинского, Особуполномоченный не приостанавливает действия последнего, апеллируя к Московскому Эвобкому.
7. Все уполномоченные, комитеты и др. учреждения организации, подчиняются Всеукраинскому Эвобкому, а также подотчетны и подконтрольны и связаны исключительно с ним.

700

8. Все без исключения ассигновки, как денежные, так и материальные, для помощи пострадавшим на Украине, делаются исключительно в рамках распоряжения Всесоюзного комитета и направляются исключительно по требованиям и нарядам последнего. Также также и помощь людским, уполномоченным и т.д. Московским оказываем через посредство Всесоюзного комитета.

9. Общественные организации, действующие на Украине и входящие в состав Всесоюзного комитета, должны в строгом порядке исключительно от Всесоюзного комитета, ему подчиняться и подконтрольно. ~~Всесоюзного комитета~~

Добавление.

Все уполномоченные Московского комитета, находящиеся на территории У.С.С.Р. и действующие по мандатам, выданным Московским комитетом, в том числе и Главноуполномоченный Московского комитета на Украине, должны в месячный срок сообщить Всесоюзному комитету о своей деятельности и деятельности организаций. Все указания уполномоченных, за исключением Главноуполномоченного, который переходит на права Особуполномоченного (см. п. 46 постановления), представляются Всесоюзному комитету московские мандаты для обмена их на украинские.

Также также уполномоченные Московских общественных организаций должны представлять Всесоюзному комитету отчеты, сведения и мандаты для обмена их через соответствующие украинские общественные организации.

Подписано в виду:



В.И. Давидович  
Всесоюзного комитета

## У С Т А В

Еврейского Общественного Комитета по оказанию помощи пострадавшим от погромов.

## I. Задачи Комитета.

1. Для целесообразной организации и распределения во всех федеративных частях Советской Республики помощи получаемой из-за границы для погромленных, организуется в Москве "Еврейский Общественный Комитет по оказанию помощи пострадавшим от погромов" из представителей еврейских общественных и политических организаций.
2. Вся материальная и денежная помощь, поступающая в Советскую Россию из-за границы для пострадавшего от погромов еврейского населения, от какой бы организации или общества она не исходила, передается исключительно в ведение Московского Еврейского Общественного Комитета.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Продукты, одежда, орудия производства и медикаменты направляются из-за границы в адрес Российского О-ва Красного Креста для Еврейского Общественного Комитета.-

## II. СОСТАВ КОМИТЕТА.

1. В состав Комитета входят по два представителя от следующих еврейских общественных и политических организаций: "ЕКОПО", ОРТ, ОЗЕ, "КУЛЬТУР-ЛИГА", ВУНД, Об.един.евр.соц.раб.партии, Поалей-Цион, Ц.Б. Евсекции Р.К.П., "Бунд" с.д., "Об.един.евр.соц.раб.п. /меньшинство/, "Поалей-Цион" с.д., "Сетмас"; кроме того в состав Комитета входят представители Всер. Центр. Бюро Профсоюзов. Их-официю по одному представителю от Еврейского Комиссариата отдела национальных меньшинств Наркомпроса и Американского Комитета помощи.-

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Комитету предоставляется право включить и другие общественные и политические организации соответствующего заявления.-

2. Комитет выделяет из своей среды для практической работы исполнительное Бюро из восьми человек, в том числе 4-х от "ОРТ", "ОЗЕ", "ЕКОПО" и "Культур-Лиги"; кроме того в состав исполнительного Бюро входит один представитель от Еврейского Комиссариата, один от Еврейского Отдела Наркомпроса и один от Американского Комитета.-

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Все члены Комитета имеют право принимать участие в заседаниях исполнительного Бюро и пользуется совещательным голосом.

3. Исполнительное Бюро избирает президиум из 3-х человек для решения всех текущих вопросов в проведения в жизнь постановлений Комитета и исполнительного Бюро.-

## III. ФУНКЦИИ КОМИТЕТА.

1. Комитет собирается не реже одного раза в месяц для обсуждения общих принципиальных вопросов, связанных с организацией дела помощи, намечает план общей работы и утверждает постановления исполнительного Бюро.-

**ПРИМЕЧАНИЕ 1:** до полного налаживания аппарата помощи заседания Комитета происходят не реже одного раза в две недели.

**ПРИМЕЧАНИЕ 2:** О членах Комитета не присутствовавших на двух заседаниях подряд, сообщается в Общество или организацию, представителем коих он является для делегирования нового представителя в Комитет.-

2. Исполнительное Бюро собирается не реже одного раза в неделю, обсуждает

и принимает решения по всем текущим вопросам, распределяет работу между общественными организациями и отделами Комитета, распределяет денежные суммы и материальные средства между погромленными, утверждает штаты, приводит в исполнение постановления Комитета и ведет учет всей материальной и денежной помощи, поступающей из-за границы.-

ПРИМЕЧАНИЕ: Впредь до полной организации аппарата помощи Исполнительное Бюро собирается два раза в неделю.

3. Президиум имеет непосредственное наблюдение за деятельностью рабочего аппарата Комитета, разрешает все срочные дела посетителей подписывает ассигновки и накладные, созывает очередные и чрезвычайные заседания Исполнительного Бюро и Комитета, ведет переговоры с государственными учреждениями и созывает совещания с участием представителей центральных органов Советской власти и Профсоюзов по вопросам трудовой - социальной помощи погромленным.-

IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОМИТЕТА.

1. Для проведения в жизнь общего плана помощи погромленным организуется при Комитете следующие Отделы: а/ детской, медико-санитарной помощи, б/ питательной, вещевой и квартирной помощи, в/ трудовой, г/ помощи инвалидам и престарелым, д/ культурно-просветительной, е/ информационно-статистический и инструкторский, ж/ финансово-распределительный и другие.

2. Задачи, стоящие перед Комитетом, возлагаются в соответствующих областях на соответствующие общественные организации, имеющие представительства в Комитете.-

Комитет выполняет целый ряд задач самостоятельно и непосредственно поскольку работа организаций окажется недостаточной и неудовлетворительной.

3. Общества и организации, привлеченные Комитетом к работе по организации помощи, представляют в Исполнительное Бюро на утверждение общий план работы и сметы на предполагаемые к открытию, а также на организационные расходы.-

4. Учреждения, которые открываются на средства Комитета, включаются в общегосударственную сеть, работают под контролем и согласно декретам государства, получая от последнего необходимые субсидии. В каждом случае, когда создаются необходимые условия, чтобы государство могло принять учреждения, не уменьшая масштаба и темпа его работы, то оно передается соответствующему государственному органу.-

5. Политические организации, представленные в Комитете, снабжают аппарат помощи организаторским силами, пролетарскими работниками из широких трудящихся масс и вводят контроль и участие в деле помощи всех тех контингентов еврейского населения, которые больше всего пострадали от погрома

V. РАБОТА НА МЕСТАХ .

1. Для правильной постановки на местах помощи погромленным, Комитет организует там, где представляется возможным и необходимым, еврейские общественные Комиссии из представителей фактически существующих на местах и активно работающих там еврейских общественных и политических организаций. Комиссии руководствуясь инструкциями и указаниями Московского Общественного Комитета помощи, объединяют свою работу для жертв погромов с работой местных советских органов.-

В тех местах, где организация комиссий является невозможной, вся работа по организации всех видов помощи производится институтом уполномоченный Московского Комитета.

2. Государственные учреждения, которые обслуживают главным образом пострадавших от погромов или которые открываются специально для последних должны быть приняты во внимание при распределении помощи, получаемой из-за границы и получают часть продуктов, одежды, орудий производства и медикаментов, предназначенных для пострадавших на тех же основаниях, на каких получают учреждения открываемые Комитетом.-

- Общественные организации выполняют задания Комитета через своих уполномоченных и коллективы, которые также принимают участие в работе местного Общественного Комитета.-

#### VI. СРЕДСТВА КОМИТЕТА.

1. Средства Комитета состоят из сумм, получаемых из-за границы, а также от центральных органов Советской власти.-
2. Все расходы, связанные с организацией аппарата Комитета и общественными организациями, черпаются исключительно из средств получаемых из-за границы.-

#### VII. ВЗАИМНОТНОШЕНИЯ С ОБЩЕСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ.

1. Для контроля над деятельностью и создания контакта с общественными организациями в области организации помощи погромленным, Комитет может делегировать своих представителей в общественные организации.
2. Общественные организации периодически представляют в Комитет отчеты в израсходовании денежных сумм, а также продуктов и материалов, отпущенных Комитетом для распределения между пострадавшими.

ПРИМЕЧАНИЕ: Комитет в праве затребовать денежный и материальный отчет от общественных организаций и ранее указанного срока.

#### VIII. ПОРЯДОК ЛИКВИДАЦИИ КОМИТЕТА.

1. При ликвидации Комитета все учреждения с имеющимся в них инвентарем, а также все имущество, где бы оно не находилось переходит в ведение другого Еврейского общественного Комитета по оказанию помощи погромавшимся; в случае отсутствия подобного Комитета все учреждения и имущество переходит в соответствующие государственные органы по постановлению Комитета.-

С подлинным, верно:

Секретарь Д. РАВИНОВИЧ

/м.п./

С копией верно

Главноуполномоченный на Украине Евобщества Г. ВРЕГМАН

/ м. п. /

С подлинным верно



Демонстрация водрузить Милежская

**Еврейского Общественного Комитета по оказанию помощи пострадавшим от негров.**

**I. Задачи Комитета.**

1. Для целесообразной организации и распределения во всех Федеративных штатах Советской Республики помощи, получаемой из-за границы для негритянских, организуется в Москве "Еврейский Общественный Комитет по оказанию помощи пострадавшим от негров" из представителей еврейских общественных и политических организаций.

2. Вся материальная и денежная помощь, поступающая в Советскую Республику из-за границы для пострадавшего от негров еврейского населения, от какой бы организации или общества она не исходила, передается исключительно в ведение Московского Еврейского Общественного Комитета.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Продукты, одежда, орудия производства и медикаменты направляются из-за границы в адрес Российского 9-го Красного Креста для Еврейского Общественного Комитета.

**II. СОСТАВ КОМИТЕТА.**

1. В состав Комитета входят по два представителя от следующих еврейских общественных и политических организаций: "ЕКОНО", "ОРТ", "ЭЗЕ", "КУЛЬТУР-ЛИГИ", "БУИД" и др., "Об.ед.евр.раб.сец.и.мешин.", "Восток-Центр" и др. Кроме того в состав Комитета входят представители Всер.Центр.Евр.Профсоюз. Комитета, Евр.оффице - на одном представителе от Еврейского Комиссариата отдела национальных меньшинств Наркомпрессы и Американского Комитета помощи.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Комитету предоставляется право включать и другие общественные и политические организации соответствующего значения.

2. Комитет выделяет из своей среды для практической работы Исполнительное Бюро из 4-х человек, в том числе 4-х от "ОРТ", "ЭЗЕ", "ЕКОНО" и "Культур-Лиги"; кроме того в состав Исполнительного Бюро входит один представитель от Еврейского Комиссариата, один от Еврейского отдела Наркомпрессы и один от Американского Комитета.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Все члены Комитета имеют право принимать участие в заседаниях Исполнительного Бюро и пользоваться его заседаниями голосом.

3. Исполнительное Бюро избирает Президиум из 3-х человек для решения всех текущих вопросов и проведения в жизнь постановлений Комитета и Исполнительного Бюро.

**III. ФУНКЦИИ КОМИТЕТА.**

1. Комитет собирается не реже одного раза в месяц для обсуждения общих и принципиальных вопросов, связанных с организацией деятельности и намечает план общей работы и утверждает постановления Исполнительного Бюро.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** 1. До полного налаживания аппарата помощи заседания Комитета прекращаются не реже одного раза в 2 недели.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** 2. Члены Комитета не присутствуют на заседаниях Исполнительного Бюро, если они являются делегатами в Комитет.

2. Исполнительное Бюро собирается не реже одного раза в неделю, обсуждает и принимает решения по всем текущим вопросам, распределяет денежные суммы и материальные средства между негритянскими организациями и отделами Комитета, утверждает штаты, приводит в исполнение постановления Комитета и ведет учет всей материальной и денежной помощи, поступающей из-за границы.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вирель де полней организации аппарата помощи Исполнительное Бюро собирается два раза в неделю.

3. Президиум имеет постоянные наблюдение за деятельностью рабочего аппарата Комитета, разрешает все срочные дела, несет ответственность за ассигновки и накладные, созывает очередные и чрезвычайные заседания Исполнительного Бюро и Комитета, ведет переговоры

*за справкой*

1000  
ра с государственными учреждениями и создает сессии с участием представителей центральных органов Советской власти и профессоров по вопросам трудовой-социальной помощи негремленным.

#### IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОМИТЕТА.

1. Для проведения в жизнь общерегиональной помощи негремленным организуется при комитете следующие комиссии: а/детской, б/медико-санитарной помощи, в/инвалидам и престарелым, г/культурно-просветительской, д/информационно-статистической и инструктивной, ж/финансово-распределительной и з/другие.
2. Задачи, стоящие перед Комитетом, выполняются в соответствии с указанными областями на соответствующие общественные организации, имеющие представительство в Комитете. Комитет выделяет целый ряд задач заместителям и по мере возможности несколько работ организаций являются недостаточной и неудовлетворительной.
3. Общества и организации, привлеченные Комитетом к работе по организации помощи, представляют в Исполнительное Бюро на утверждение общий план работы и сметы на предполагаемые к открытию, а также на организационные расходы.
4. Учреждения, которые открываются по решению Комитета, включаются в общегосударственную сеть, работа под контролем и согласно директам государства, получая от него необходимые субсидии. В каждом случае, когда создаются специальные условия, чтобы государство могло принять учреждения, на уменьшая масштаба и темпа работы, та же работа передается соответствующему государственному органу.
5. Политические организации, представляющие в Комитете, снабжают аппараты помощи организаторскими силами, производящими работниками и в широких трудовых массах и вводят контроль и участие в деле помощи всех тех контингентов негремленных населенных, которые больше всего нуждаются от помощи.

#### V. РАБОТА НА МЕСТАХ.

1. Для правильной постановки на местах помощи негремленным, Комитет организует там, где представляется возможным и необходимым, специальные общественные комиссии из представителей фактически существующих на местах и активно работающих там еврейских общественных и политических организаций. Комиссии, руководствуясь инструкциями и указаниями Московского общественного Комитета помощи, организуют свою работу для предотвращения тех трудностей, которые являются невозможной, во вся работа по организации всех видов помощи производится институтом Уполномоченных Московского Комитета.
2. Государственные учреждения, которые обслуживают главным образом пострадавших от погромов или кто не открываются специально для последних должны быть приняты во внимание при распределении помощи, получаемой из-за границы и получают часть продуктов, одежды, орудия производства и медикаментов, предназначенных для пострадавших на тех же основаниях, на которых получают учреждения открываемые Комитетом.
3. Общественные организации выполняют указания Комитета через своих уполномоченных и коллективы, кто не также принимают участие в работе местного Общественного Комитета.

#### VI. СРЕДСТВА КОМИТЕТА.

1. Средства Комитета состояются из сумм, получаемых из-за границы, а также от центральных органов Советской власти.
2. Все расходы, связанные с организацией аппарата Комитета и общественные организации, черпаются исключительно из средств получаемых из-за границы.

#### VII. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ С ОБЩЕСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

1. Для контроля над деятельностью и создания контакта с общественными организациями в области организации помощи негремленным, Комитет может делегировать своих представителей в общественные организации.
2. Общественные организации периодически представляют в Комитет отчеты в израсходовании денежных сумм, а также продуктов и материалов, отпущенных Комитетом для распределения между пострадавшими.



ПРИМЕЧАНИЕ: Комитет вправе затребовать денежный и материальный отчет от общественных организаций и ранее указанного срока.

УІІІ. ПОРЯДОК ЛИКВИДАЦИИ КОМИТЕТА.

І. При ликвидации Комитета все учреждения с имеющимся в них инвентарем, а также все имущество, где бы оно не находилось переходит в ведение другого еврейского общественного Комитета по оказанию помощи погромленным, в случае отсутствия подобного Комитета все учреждения и имущество переходит в соответствующие ведомства Государственные органы по постановлению Комитета.

С подлинным верно:

Секретарь Д. РАБИНОВИЧ.

/М.П./

С копией верно:

Главноуполномоченный на Украине ЕВООБЩЕСТКОМА  
І. БРЕГМАН

Центральная Камера Народного Нотариата г. Киева, находящаяся по Николаевской пл. в доме № І удостоверяет верность этой копии с первоначальной копией ее не оплаченной гербовым сбором представленным в камеру Бенционом Боруховичем МАЗОРОМ, жив. в г. Киеве, по Межигорской ул. в № 33.

При сличении этой копии с персонач. копией в последней подчисток, приписок, зачеркнутых слов и других особенностей не было, а в сей копии зачеркнуто "всех", "как", "Главноуполном. на Украине", исправлено: "коей", "всей", "поскольку", "работает", "контролем", "помощи", "невозможно", записано: "местного". Копия сия засвидетельствована без оплаты гербовым сбором, как подлежащая представлению в учреждения производство коих из-за от оплаты гербовым сбором - Г. Киев 1920 года Июля дня По реестру № 7730.

Вр. И. об. Заведующего Камерой /Подпись/

Секретарь /Подпись/ /м.п./

Итого перенумерованных и скрепленных два /2/ полулиста

Секретарь /Подпись/

*Секретарь*

*М.П.*

*М.П. Мисер.*

*В. И. об. Заведующего Камерой, секретарь, м.п.*

Центральная Камера Народного Нотариата г. Киева, находящаяся по Николаевской пл. в доме № І удостоверяет верность этой копии с копией

ее, не оплаченной гербовым сбором, представленной в камеру

Горисовичем Вадимом Яковлевичем

При сличении этой копии с копией последней подчисток, приписок, зачеркнутых слов и других особенностей не было, кроме оговоренного. В этой копии исправлено: "Меньшинство"

зачеркнуто: одно из разобранных слов "Верно". Свидетельствовано: Г. Киев. 1921. Июля 24 дня. По реестру № 14644

Зав. Камерой Секретарь

/Перевод с еврейского/.

I. Помощь еврейскому населению, пострадавшему от погромов составляет часть общей государственной помощи пострадавшим от погромов и контр-революции.

II. Для целесообразной организации во всех федеративных частях Советской республики помощи, получаемой из-за границы для пострадавшего от погромов еврейского населения, организуется в Москве "ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ" из представителей еврейских общественных и политических организаций, который работает под контролем и в соответствии с декретами правительства и с общими принципами и планами общегосударственной помощи во всей Советской Республике.

III. В состав Комитета входят по два представителя от следующих организаций и обществ:

1/ ЕКОПО, 2/ ОРТ, 3/ ОЗЕ, 4/ КУЛЬТУР-ЛИГА, 5/ БУНД, 6/ ОБЪЕДИНЕННОЙ ЕВРЕЙСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ПАРТИИ, 7/ ПОАЛЕИ-ЦИОН, 8/ ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО ЕВРЕЙСКОЙ Р.К.П.; 9/ БУНД/С.Д./ 10/ ОБЪЕДИНЕННОЙ ЕВРЕЙСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ПАРТИИ /МЕНЬШИНСТВА/, 11/ ПОАЛЕИ-ЦИОН/С.-Д./ 12/ СЕТМАС,

13/ для связи Комитета с Всероссийским Профсоюзом в состав Комитета входит представитель Всероссийского Центрального Бюро Профсоюзов. Их задачей входят:

14/ Представитель Еврейского Комиссариата.

15/ Представитель Еврейского Отдела Наркомпреса.

16/ Американский Комитет в праве делегировать американских граждан.

IV. Общественный Комитет выделяет из своей среды для практической работы Исполнительное Бюро из 8 человек, в том числе по одному представителю от Еврейского Комиссариата и представителя американского распределительного Комитета.

V. Исполнительное Бюро распределяет работу в области организации помощи пострадавшим между представленными в Комитет общественными организациями, возлагая на каждую из них ту часть работы, которую они принимают и которую они в состоянии выполнить.

"ОРТ" в соответствии с органами всеобщей трудовой помощи, профессионального технического образования, сельскохозяйственного и коммунального труда и т.д. способствует организации и сам организует трудовую помощь и привлекает погромленных к производительному труду, создавая и принимая участие в учреждении мастерских, профессионально-технических курсов, сельскохозяйственных коммун, производительных товариществ и т.д.

"ОЗЕ" в соответствии с общегосударственными органами социального обеспечения, здравоохранения и народного просвещения и в контакте с "Культур-Лигой" организует и принимает участие в организации санитарных станций, амбулаторий, капель молока, детского питания, детских садов, колоний, сенаторий и т.д.

"ЕКОПО" в соответствии с органами социального обеспечения организует питательные пункты, распределительные пункты, дома для престарелых, инвалидные дома и т.д.

"КУЛЬТУР-ЛИГА" в соответствии с органами наркомпреса работает в области удовлетворения культурных потребностей пострадавших, создает и содействует созданию различных воспитательных и просветительных учреждений.

Политические организации снабжают аппарат Комитета пролетарскими работниками и организаторскими силами из широких трудящихся масс и вводят контроль и участие в деле помощи тех слоев населения, которые более всего страдают от погромов.

VI. Там, где это представляется необходимым, создаются на местах еврейские общественные комиссии из представителей фактически существующих на местах и работающих политических и общественных организаций, которые объединяют и координируют свою работу для жертв погромов с работой общих органов помощи и в которые входят по представителю местного Совпрофсоюза и еврейских комиссариатов.

VII. Учреждения, открываемые за счет Комитета, включаются в общегосударственную сеть, работают под контролем и согласно декретам государства, получают от последнего необходимые субсидии.

В каждом случае, когда создаются необходимые условия, чтобы государство могло принять учреждение, не уменьшая масштаба и темпа работы, оно передается соответствующему государственному органу.

VIII. Государственные учреждения, которые обслуживают главным образом пострадавших от погромов или которые открываются специально для последних, должны быть приняты во внимание при распределении помощи, получаемой из-за границы, и получают часть продуктов, одежды, орудий производства и материалов, присылаемых из за границы для пострадавшего от погромов еврейского населения, на тех же основаниях, на каких получают учреждения, открываемые Комитетом.

12 об

IX. Продукты, одежда, орудия производства и медикаменты направляются из за границы в адрес Российского Красного Креста для Еврейского Общественного Комитета. Они сдаются на склады Красного Креста, а последний переправляет их в местные Комиссии, организации и учреждения, согласно указаниям Московского Еврейского Общественного Комитета.

X. Советское Правительство обязуется представлять для грузов Комитета и лицам, едущим по его делам и поручениям, все необходимые транспортные средства при наиболее благоприятных условиях и гарантирует целостность и неприкосновенность продуктов и неиспользование их для других целей.

Р-3050, от 1

### ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 2

В деле подшито и пронумеровано листов 12 + 7 об = 19 (двенадцать)

в том числе: литерные листы \_\_\_\_\_

пропущенные номера \_\_\_\_\_

Плюс листов внутренней описи \_\_\_\_\_

Особенности физического состояния и формирования дела

Номера листов

оборотные листы

5 об, 6 об, 7 об, 8 об,  
10 об, 11 об, 12 об

расшифровка

1, 1, 2, 4, 8, 8 об,  
9, 11, 11  
7, 7

Нач. отдела сохранности  
(наименование должности составителя) доп. тов

Лунев  
(подпись)

О.Н. Луневская  
(расшифровка подписи)

06.08.2002  
(дата)